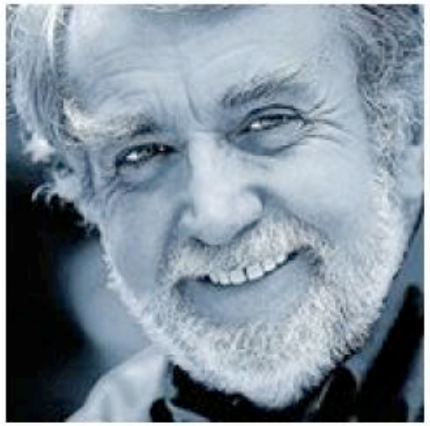
En souvenir d'une publication hebdomadaire dans *Terre et Nature* :

une photo signée Marcel Imsand,
accompagnée d'un
proverbe tiré de l'ouvrage de
Christine Barras
La Sagesse des Romands

A transposer au second degré...

Marcel Imsand



Marcel Imsand est né le 15 septembre 1929 dans une ferme de Pringy, au pied de la colline de Gruyères. Fils unique d'un ouvrier haut-valaisan et d'une couturière de Broc, Marcel Imsand vit sept ans auprès de ses grands-parents avant de rejoindre ses parents à Broc. A quinze ans, il quitte définitivement la Gruyère pour Neuchâtel d'abord, puis Lausanne, où il vit toujours.

De milieu modeste, il sera bûcheron, porteur de pain, pâtissier, avant de devenir mécanicien de précision à Neuchâtel.

Parallèlement, il se passionne pour la photographie, dont il fera son métier. A Lausanne, le 1er mai 1964, il se lance comme photographe indépendant. Il commence par répondre à toutes sortes d'appels : mariages, publicités, spectacles, paysages... Avec ses reportages, ses livres et, surtout, sa série des *Instantanés* pour la *Feuille d'Avis de Lausanne* devenue *24 Heures* en 1972, et les portraits pour le *Sillon romand-Terre et nature*, il fait entrer la photographie d'art dans les foyers romands. A côté des amitiés au long cours, il noue des relations profondes avec des marginaux qui deviennent ses compagnons de route. Il nous en offre des témoignages émouvants dans *Paul et Clémence, Les frères de Vaulruz*, ou encore *Luigi le berger*, maintes fois exposés et publiés en albums, en Suisse et à l'étranger, et devenus des classiques de la photographie.

Signalons encore ses contacts avec Béjart, son amitié avec Barbara et le milieu de la chanson française, sa participation aux rencontres des écrivains de la Suisse romande, sa collaboration importante à *l'Encyclopédie vaudoise,* au journal *Terre et nature,* son intérêt pour les milieux vigneron, horloger, industriel, religieux.... Il était le photographe officiel de la Fête des Vignerons en 1977 et 1999.

D'après http://www.mdph.ch/menu.php?page=biographie&id=3&lang=fr

Christine Barras

Christine Barras est née à Estavayer-le-Lac le 11 juin 1955. Sa formation : école primaire à Cheiry et à Estavayer-le-Lac, école secondaire à Estavayer-le-Lac, baccalauréat latin-grec au Lycée cantonal de Ste-Croix à Fribourg, licence ès lettres à l'Université de Fribourg, études à Paris, doctorat ès lettres à l'Université de Neuchâtel.

Spécialisée en dialectologie, elle s'est ensuite orientée vers la psychopédagogie. Elle a obtenu un DEA, diplôme d'études approfondies en sciences psychopédagogiques à l'Université de Mons-Hainaut (Belgique). Elle a été chercheuse aux Universités et de Mons et de Louvain pendant plus de dix ans, dans le domaine des sciences familiales et de la santé. Domiciliée à Bruxelles, elle est actuellement formatrice à Infor-Drogues, une association belge active en promotion de la santé. Elle s'occupe notamment du soutien à la parentalité en relation avec la question des dépendances (à internet, au cannabis, etc.). Christine Barras est auteure de nombreuses publications. Son mari et son fils sont économistes.

Sur internet, Google, Christine Barras, voir notamment :

- « Les ados voient la vie en noir », *La Liberté*
- Conférence de Christine Barras, *Accompagner les parents...*

Signé Imsand

LE PROVERBE

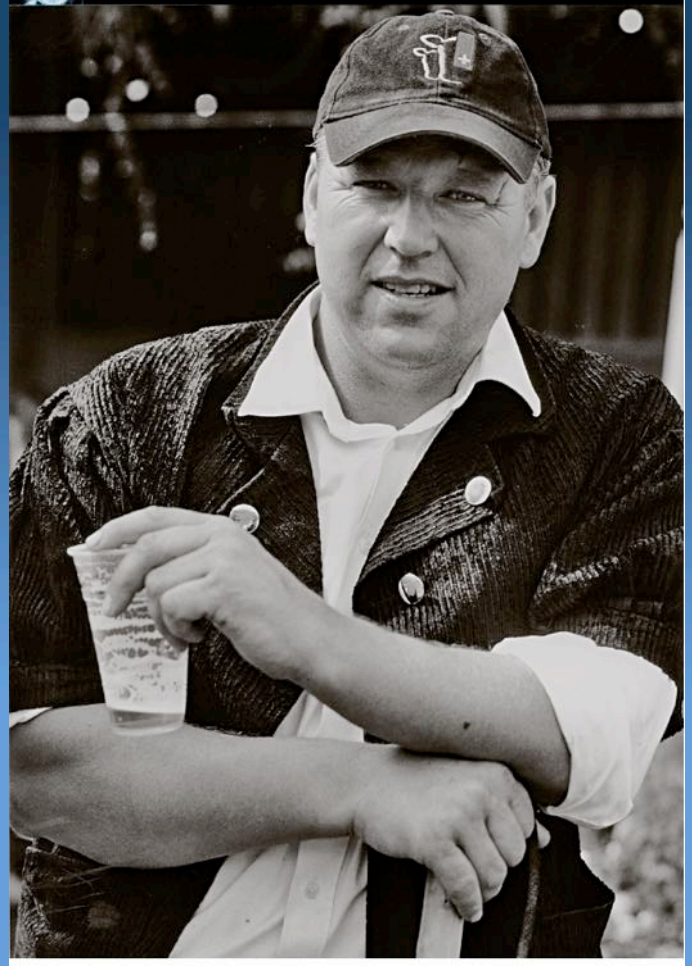
«Bien souvent, un bon proverbe fait plus d'effet qu'un bon avis»

Bin chovin, on bon rèvi fâ mé d'èfê tyè on bon-n èvi.

GRUYÈRE (FR)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

«On n'achète pas un cheval sans le monter»

An-n étchoet p ïn tchvâ sin l momtê.

SAINT-URSANNE (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

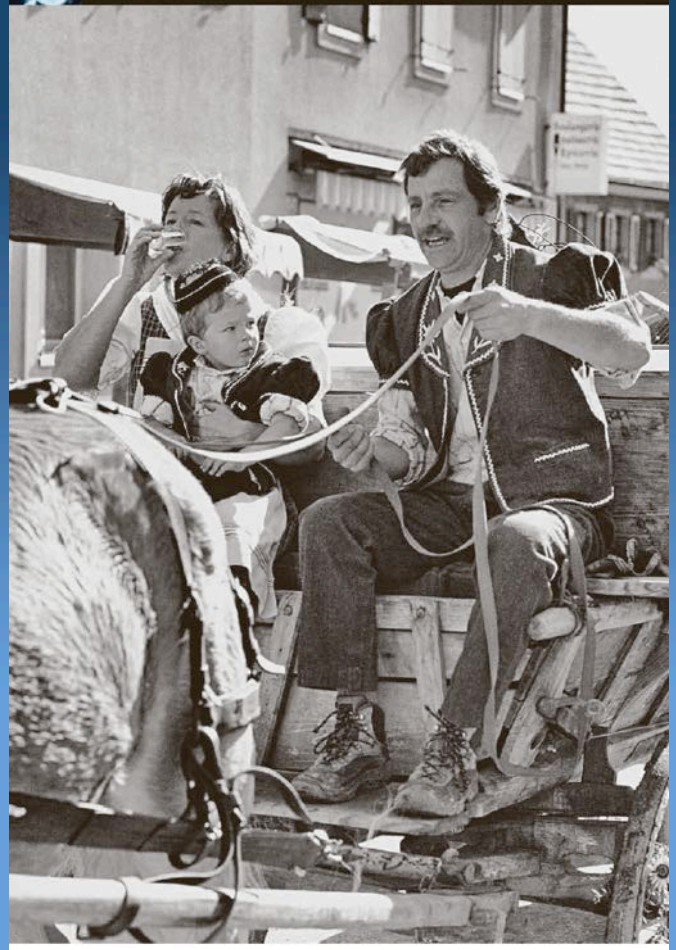
«Si tous les diables étaient en enfer, la terre serait un paradis»

Se lou dyâbdh îron tui èn èfèr, la tèra sarè on paradi

LEYSIN (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras, «La sagesse des Romands, proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

«Ce sont les tonneaux vides qui font le plus de bruit»

Chon e bouche vouide kye fan o plou dè trin.

SAVIÈSE (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Deux oiseaux sur un même épi ne sont pas longtemps amis»

Douz oazé sœu a mêma êpya son pâ vouarba améi.

ISÉRABLES (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Il faut toujours prendre le bien quand il vient, il ne vient pas trop souvent»

Fô aéi prindre le bin kan vin, ne vin dza pâ tru sovin.

BLONAY (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Jamais étoupe ne fait bonne chemise»

Djamé ékrtatch ne fè bo-n tchmug.

PLAGNE (BE)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras, «La sagesse des Romands, proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Il ne faut pas juger de l'arbre par l'écorce»

Ne fô pâ dzedji de l'âbre pèr l'èkorse.

ORMONT (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Éditions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

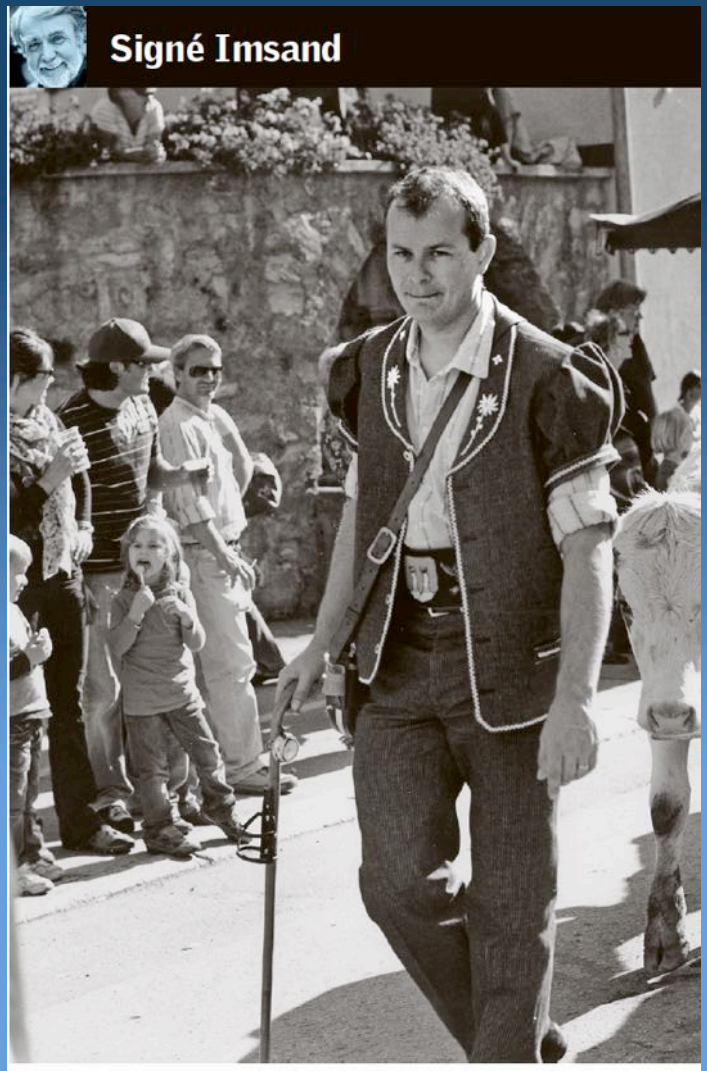
«D'une buse, on ne peut faire un aigle»

D'én buz o n sarâe fêr èn èy.

PLAGNE (BE)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



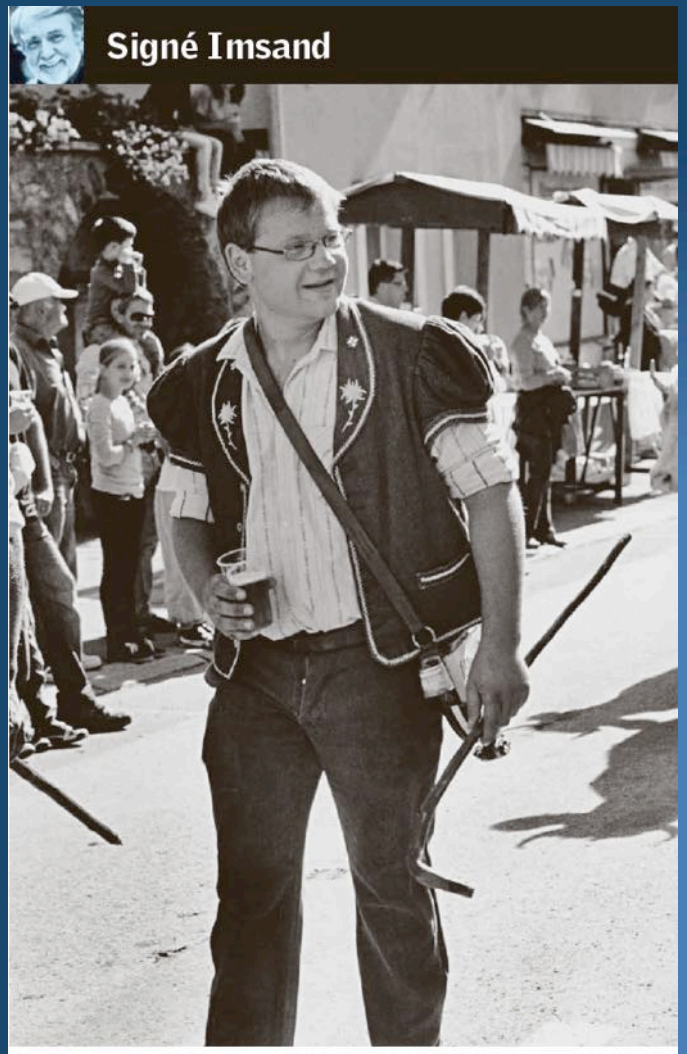
LE PROVERBE

«Charge bien répartie ne rompt pas le cou»

Tsârdze in-ng-ouayé né ron-ng koou.

GRIMENTZ (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



Signé Imsand

LE PROVERBE

«Deux messes valent mieux qu'une»

Duve mése vâlon mî tyé yena.

BLONAY (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

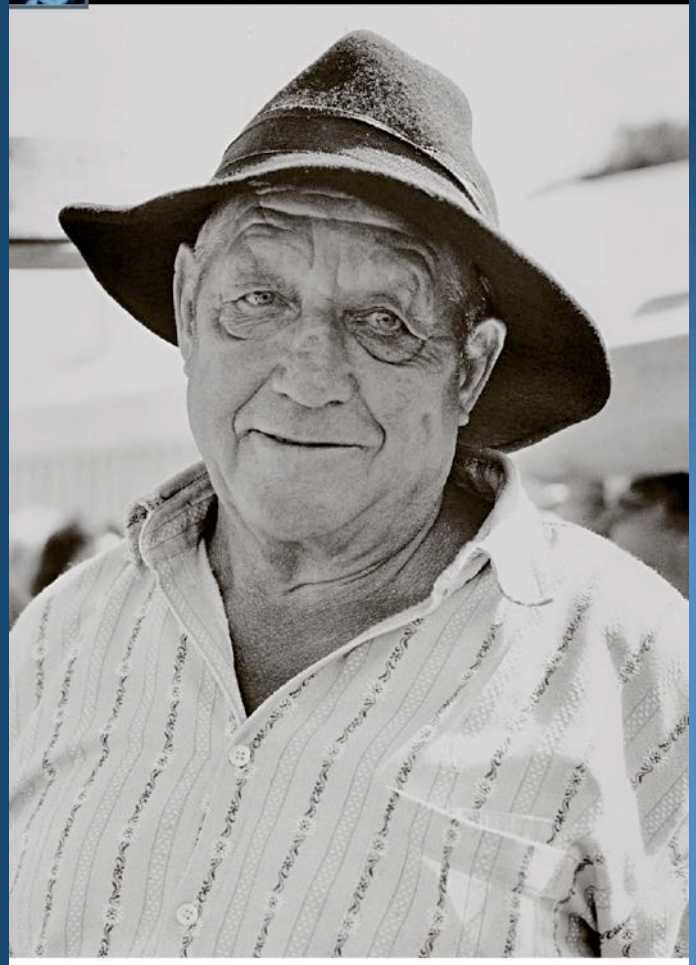
«Il ne faut pas préparer la cage avant d'avoir l'oiseau»

Fô pâ unkotsi la dzéba dèyan d'avai l'oji.

ROSSINIÈRES (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

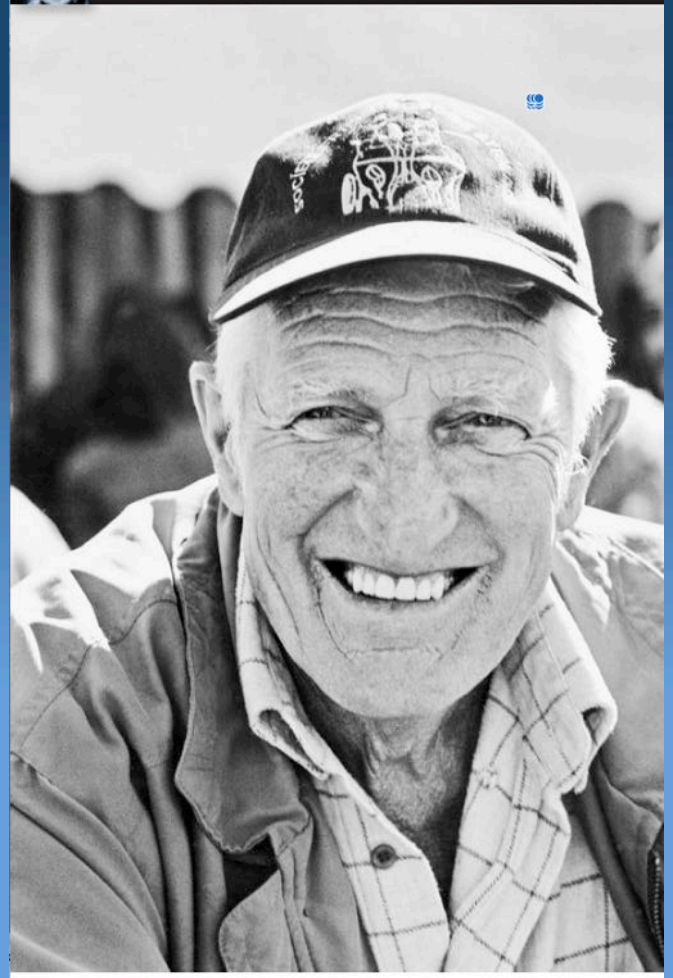
Avec les guêpes, on n'attrape que des coups de dard

Aoué lé ouîpé, on-n atrapé kyé daiz oulyon.

DUMUR (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras, «La sagesse des Romands, proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

«Celui qui compte sur la soupe d'autrui se couche souvent sans souper»

Chi ke konté chu la soupa dèiz ôtrou
va chovin dermi chin marinda

Nouvelles Etrennes Fribourgeoises

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras, «La sagesse des Romands, proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Faux bien aiguisée abat beaucoup de foin»

Fô bin molâyè, bounè tsapâyè.

VILLENEUVE (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

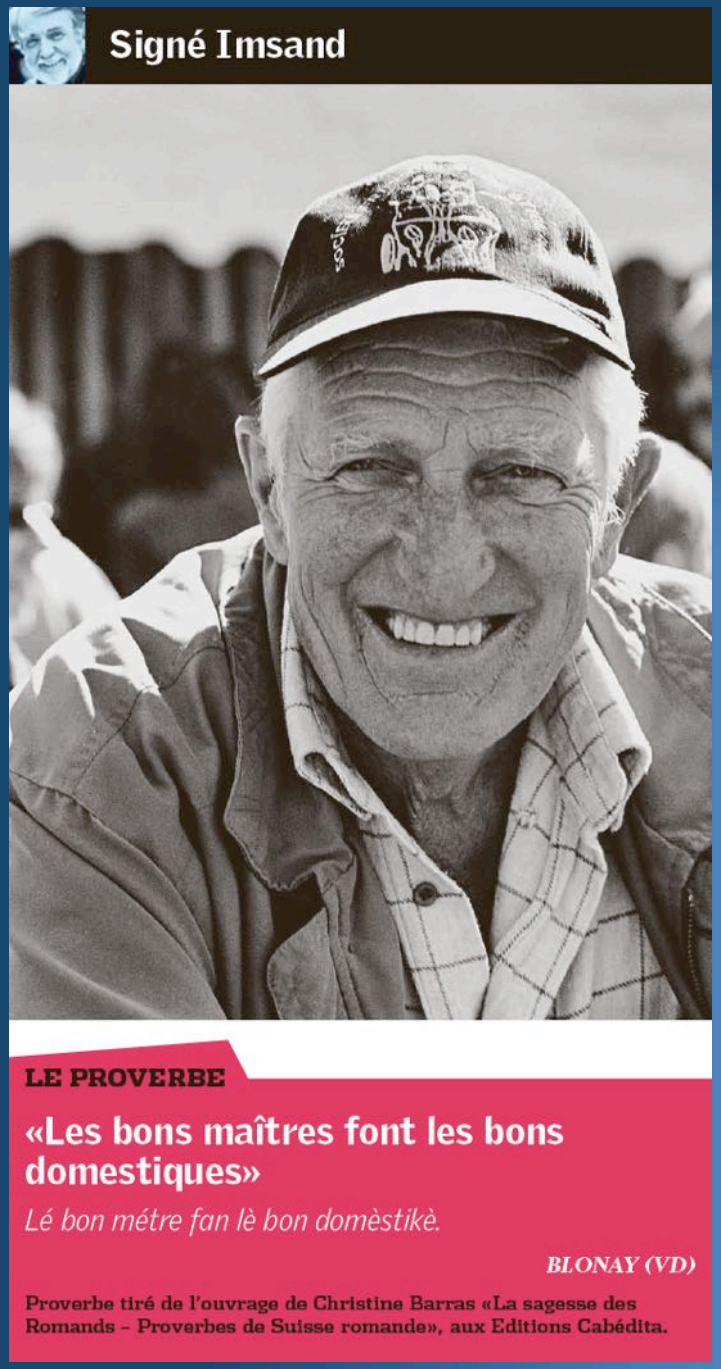
LE PROVERBE

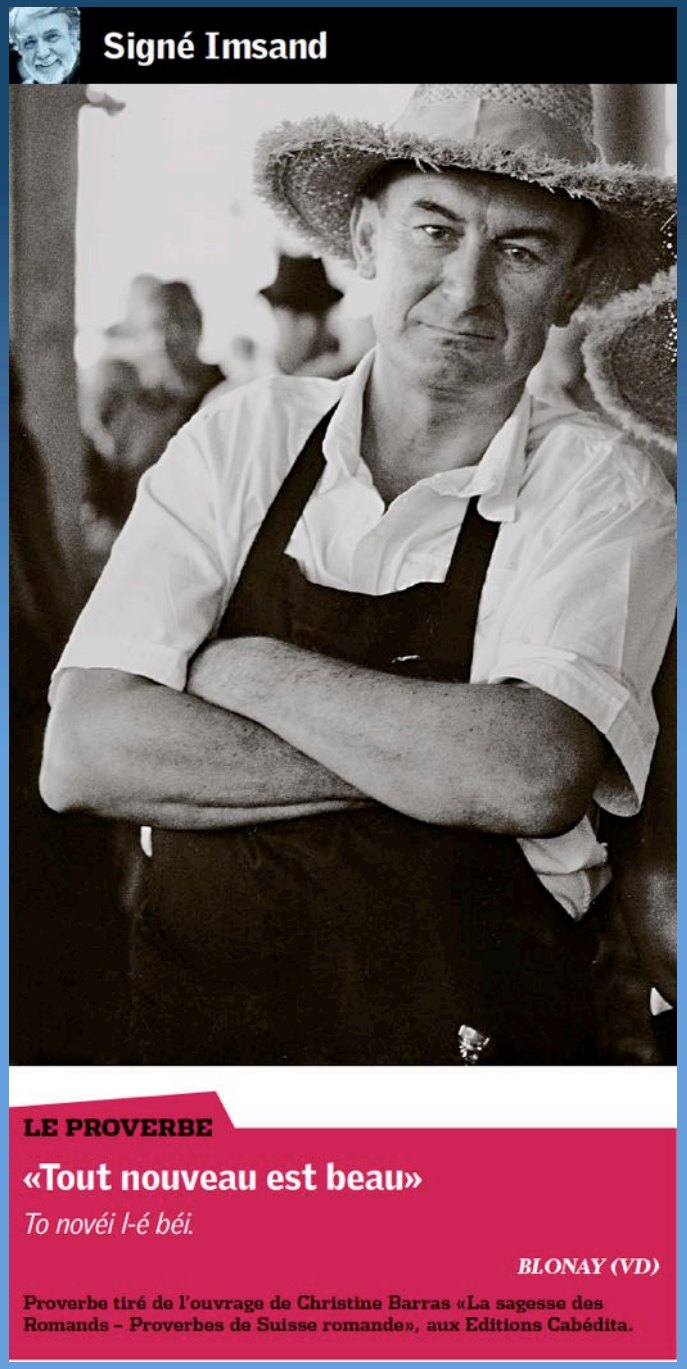
«Un coup de langue fait plus de mal qu'un coup de trique»

In ko d lang fè pu d mâ k'in ko d trik.

ÉPAUVILLERS (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.


Signé Imsand
LE PROVERBE
«Les bons maîtres font les bons domestiques»
Lé bon métre fan lè bon domèstikè.
BLONAY (VD)
Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.


Signé Imsand
LE PROVERBE
«Tout nouveau est beau»
To novéi l-é béi.
BLONAY (VD)
Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Les nuages passent, le soleil brille»

Lé nue pésan, le sorouèy bèy.

LES BOIS (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

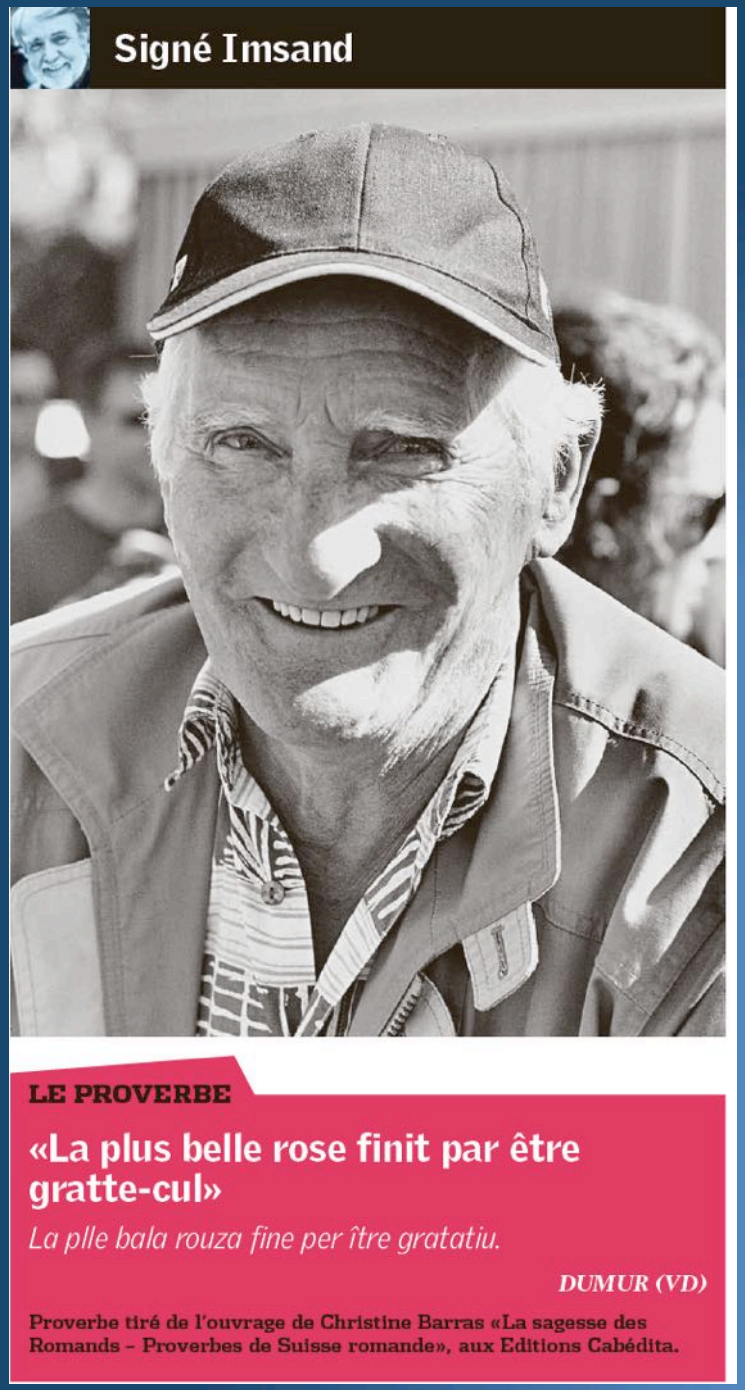
LE PROVERBE

«Farine du diable ne fait pas bon pain»

Farena dè jèblo fé pa dè bon pan.

LES HAUDÈRES (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



Signé Imsand

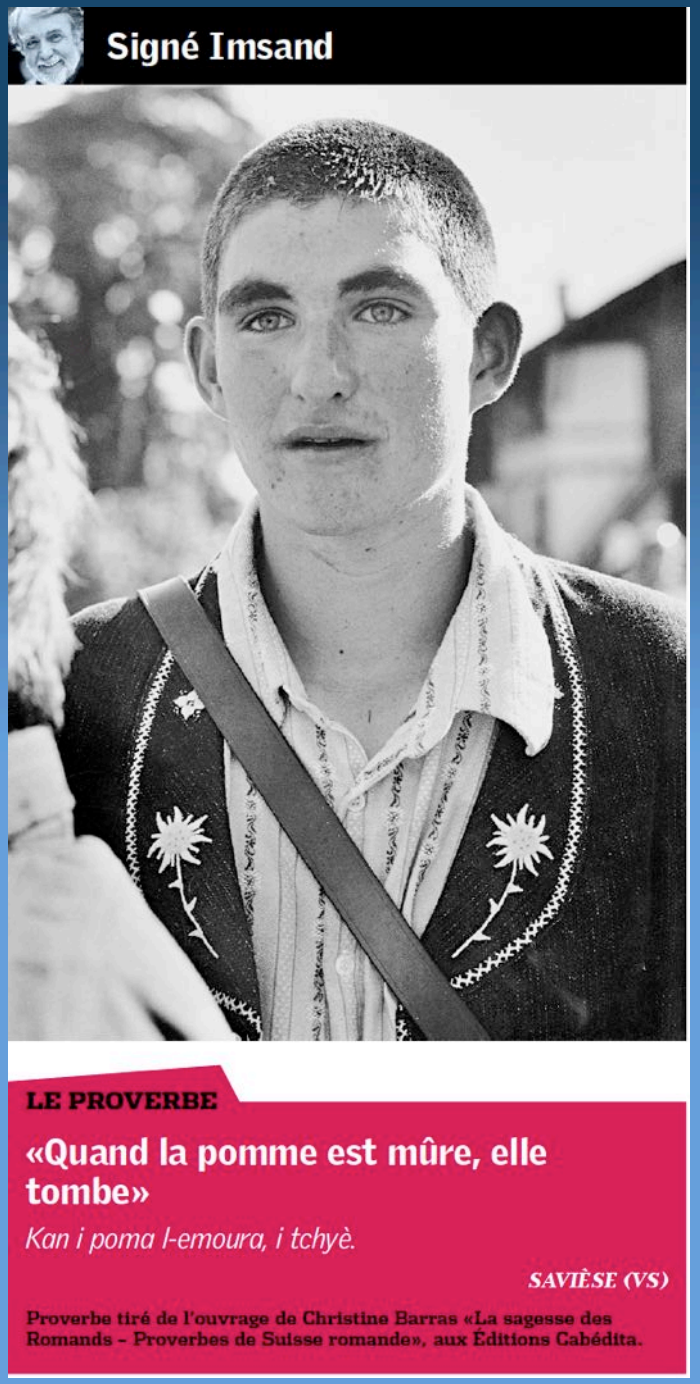
LE PROVERBE

«La plus belle rose finit par être gratte-cul»

La plle bala rouza fine per ître gratatiu.

DUMUR (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



Signé Imsand

LE PROVERBE

«Quand la pomme est mûre, elle tombe»

Kan i poma l-emoura, i tchyè.

SAVIÈSE (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Éditions Cabédita.

LE PROVERBE

«Il ne faut pas apprendre aux vieux chats à attraper les souris»

Fô pa aprindru vyœ tsa a atrapâe rat.

AVEN (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

LE PROVERBE

«À petite cloche, grand son»

À ptit kyétch, grô saon.

OCOURT (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

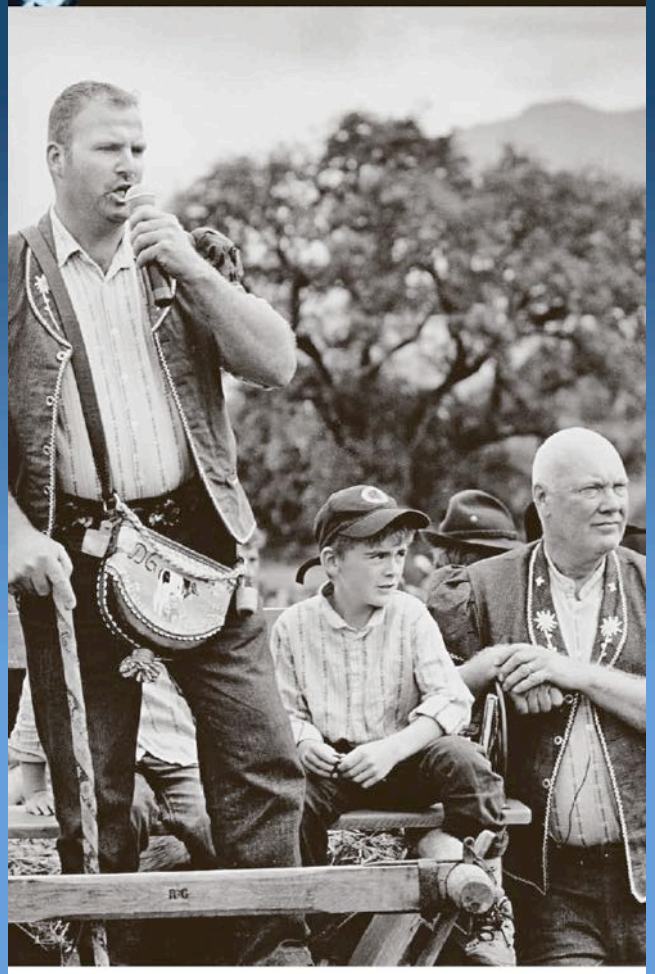
«Grain à grain, la poule emplit son jabot»

Gran apré gran, la denedhlye inpthlyai son dzèfre.

ORMONT (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

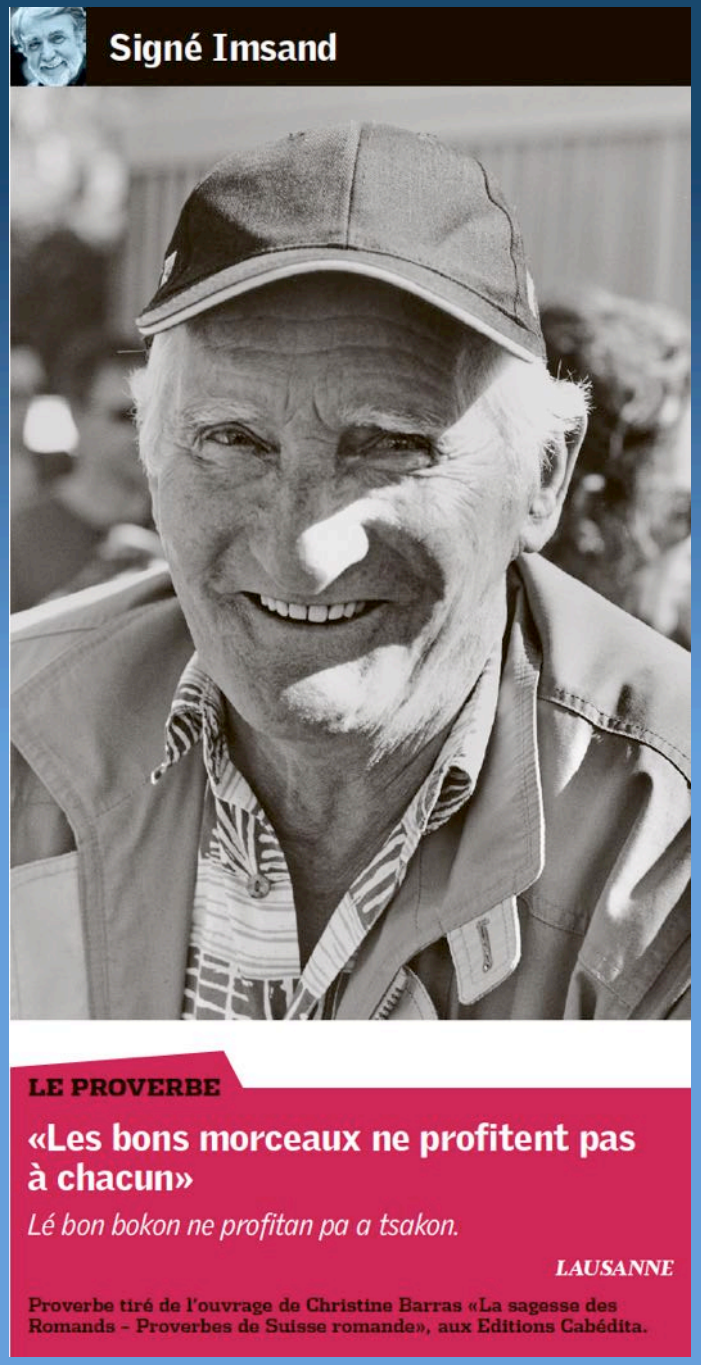
«On ne peut pas faire la lessive et les vendanges en même temps»

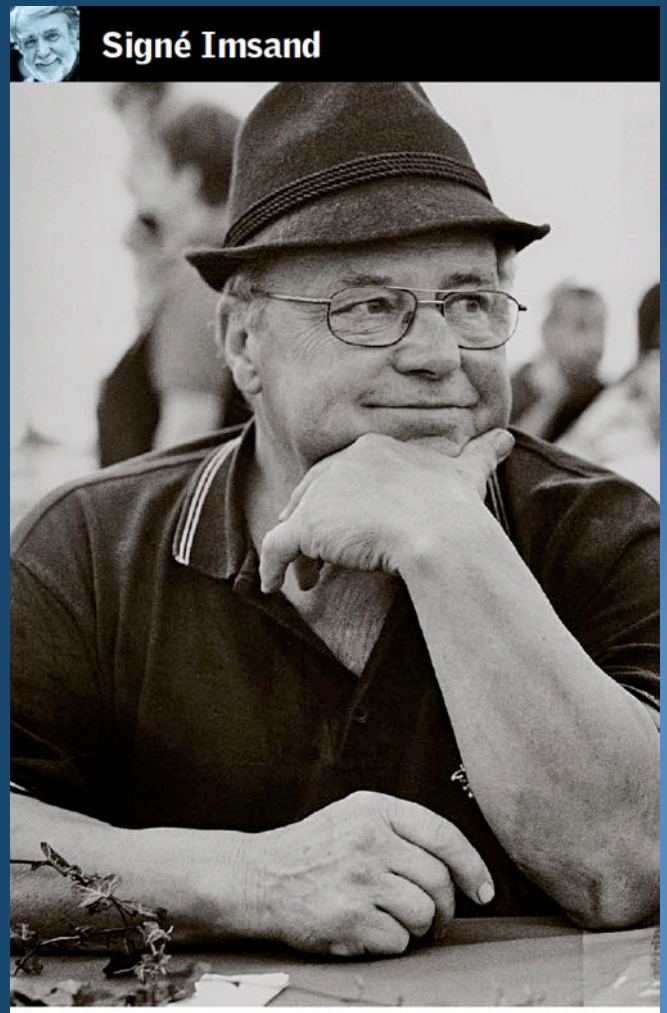
On på pâ férè la buya è lè venindzè tot a-n-on yadzo.

SUCHY (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand
LE PROVERBE
«Fagot bien lié est à moitié porté»
Féchïn bïn louèyie ât mouètie potchê.
BONFOL (JU)
Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.


Signé Imsand
LE PROVERBE
«Les bons morceaux ne profitent pas à chacun»
Lé bon bokon ne profitan pa a tsakon.
LAUSANNE
Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



Signé Imsand

LE PROVERBE

«Un buveur aime mieux que son cul ait froid que sa gorge ait soif»

In bouèyou in-m moe k son tyu oeuch frouè k sè gouèrdj souè.

BONFOL (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

Jamais buse n'a fait pigeon.

Djemè bœjoun n'é fè koloun.

VERMES (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras, «La sagesse des Romands, proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Il vaut mieux s'adresser au bon Dieu qu'aux saints»

I vå myo s'adrési u bon Dyœ k'é sin.

HERMANCE (GE)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Ventre plein ne sait pas ce que veut dire ventre vide»

Ventro plyn sa på ke voou a dere vintro ouido.

BLONAY (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

LE PROVERBE

«Plus l'arbre est haut, plus il est battu par les vents»

Mi l'âbro l-è ô, mi l-è batu di vin.

LEYTRON (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

LE PROVERBE

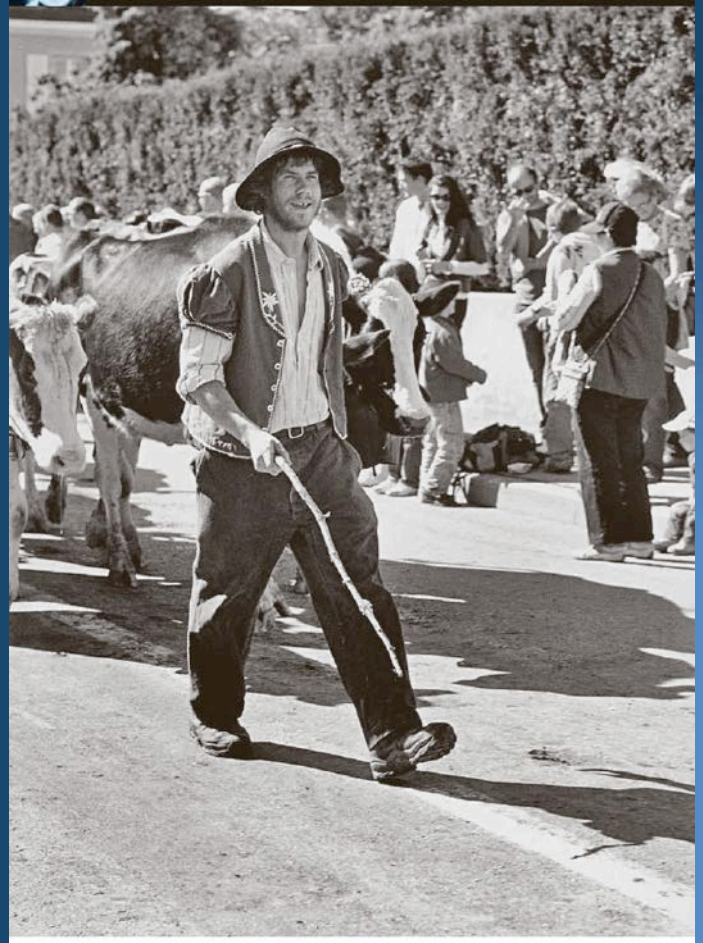
«Les aigles ne perdent pas leur temps à gober des mouches»

Ez ôle sè demuron pa a pekâ dè motse.

ISÉRABLES (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

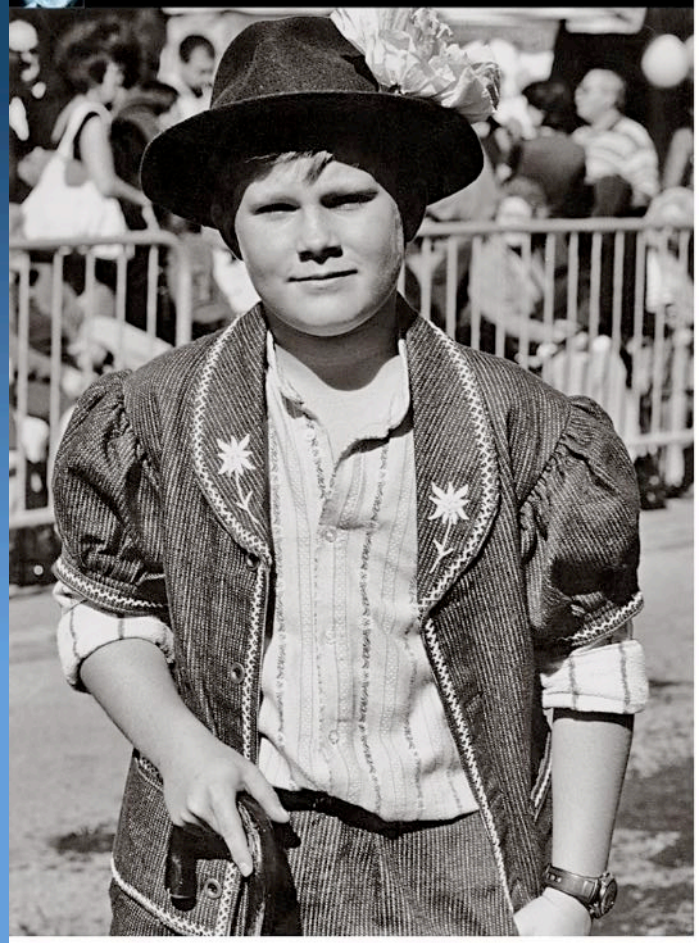
«Qui suit quelqu'un de bien devient bon»

Bon tridze, bon devint.

DUMUR (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



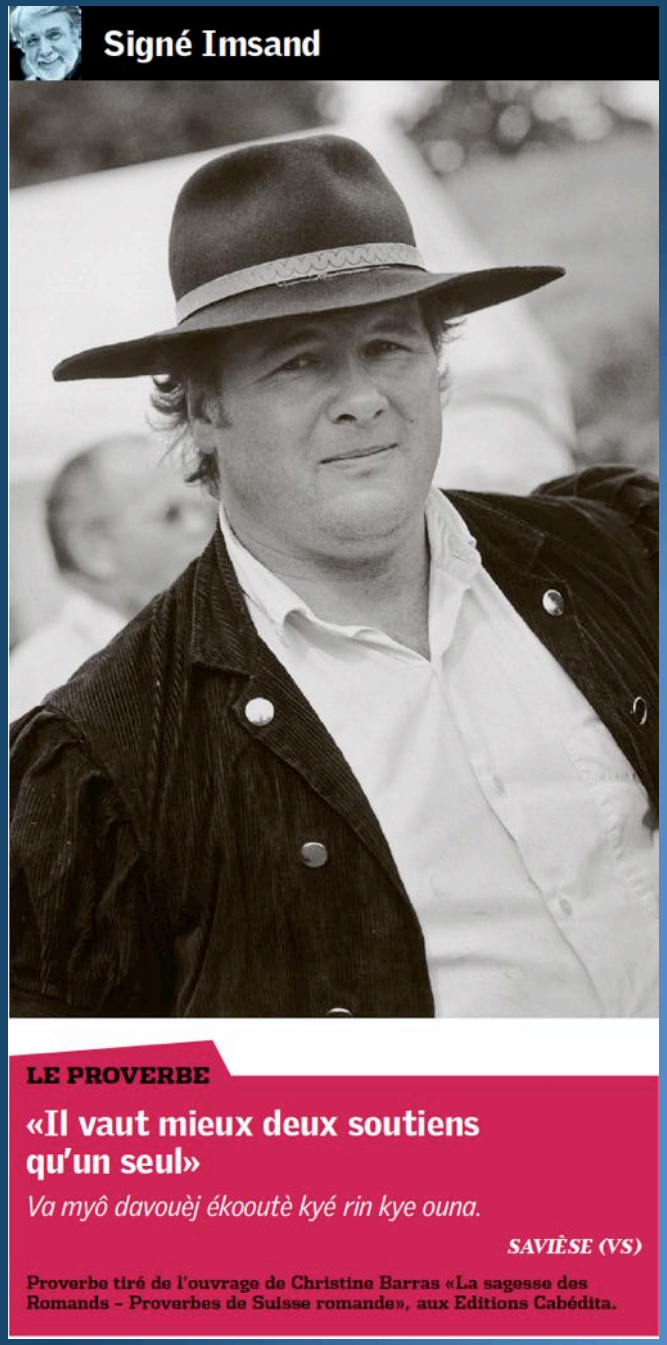
LE PROVERBE

«On sait comment on part, mais on ne sait pas comment on revient»

On chå kemin on modè, mè on chå på kemin on rèvin.

LA ROCHE (FR)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Éditions Cabédita.



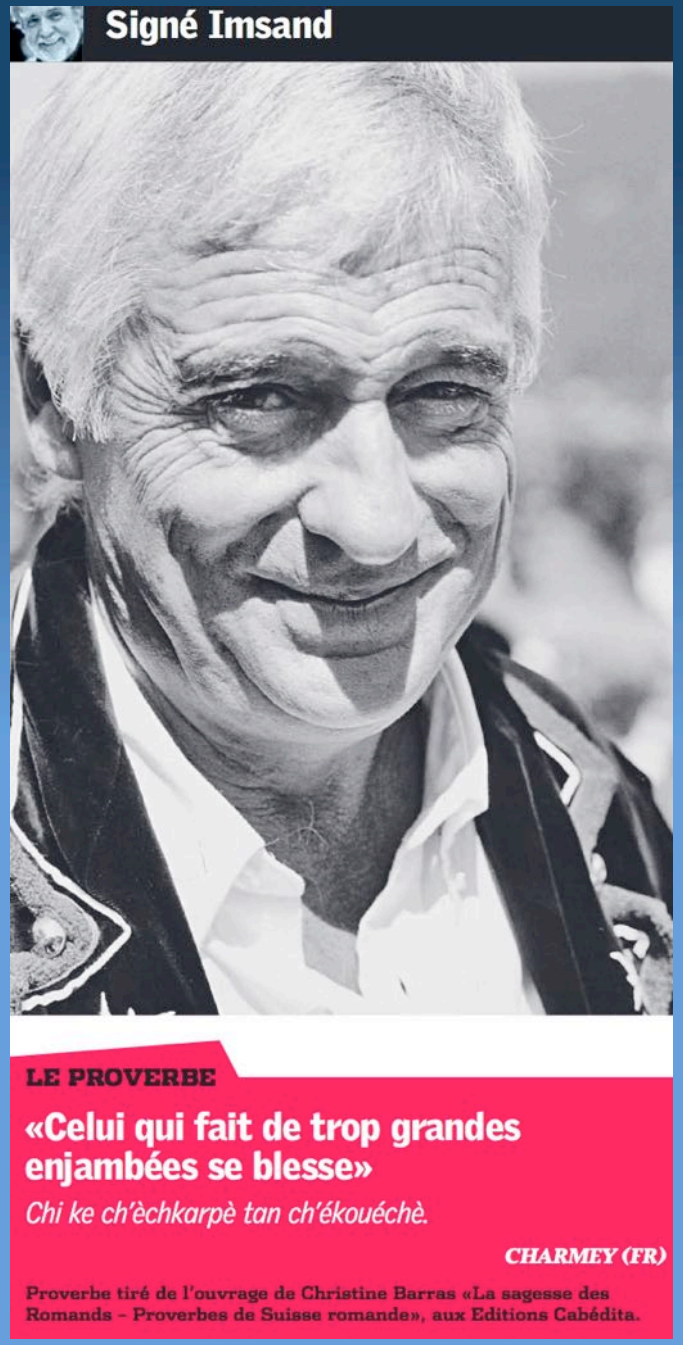
LE PROVERBE

«Il vaut mieux deux soutiens qu'un seul»

Va myô davouèj ékoutè kyé rin kye ouna.

SAVIÈSE (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



LE PROVERBE

«Celui qui fait de trop grandes enjambées se blesse»

Chi ke ch'èchkarpè tan ch'ékouéchè.

CHARMEY (FR)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

LE PROVERBE

«Il faut faire les chevilles avec le bois qu'on a»

Fô fir i tsîle atô boû k'on-n a.

LOURTIER (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

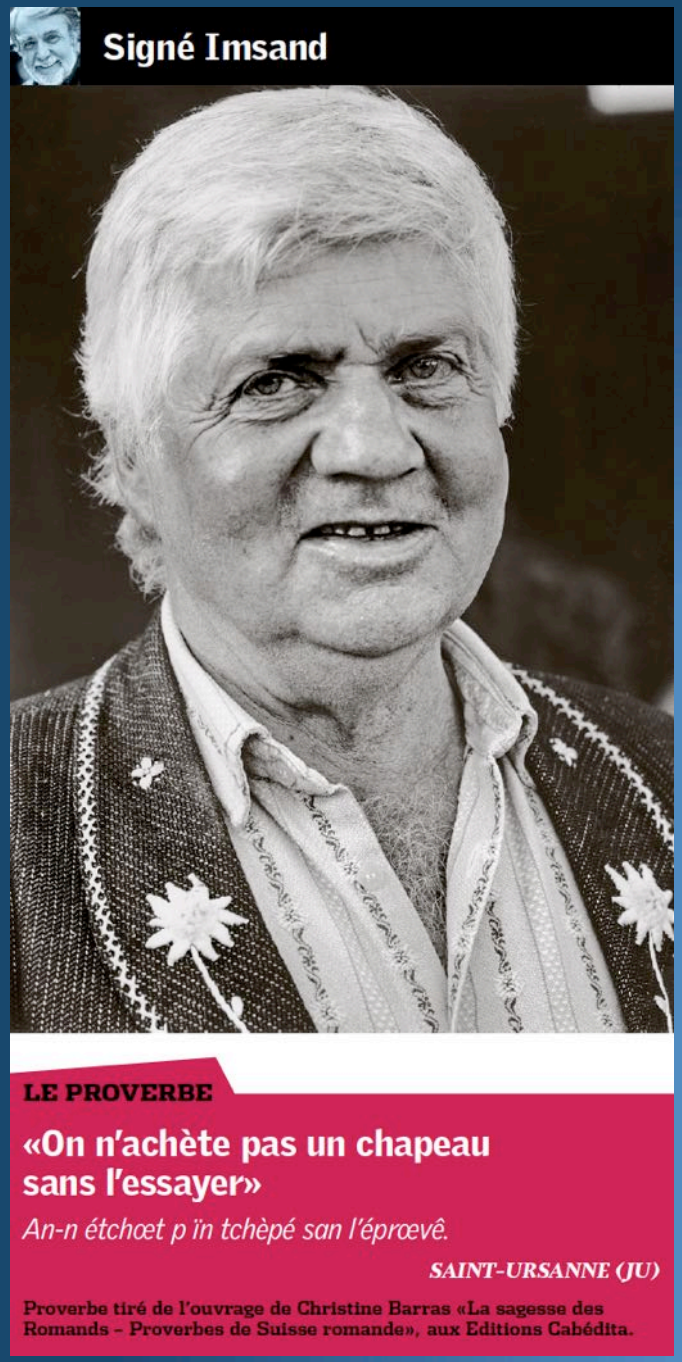
LE PROVERBE

«Il n'y a pas un soulier qui ne devienne savate»

Y a pa na bota kyè vinyèche pâ châta.

NENDAZ (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



LE PROVERBE

«On n'achète pas un chapeau sans l'essayer»

An-n étchœt p ïn tchèpé san l'éprœvê.

SAINT-URSANNE (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

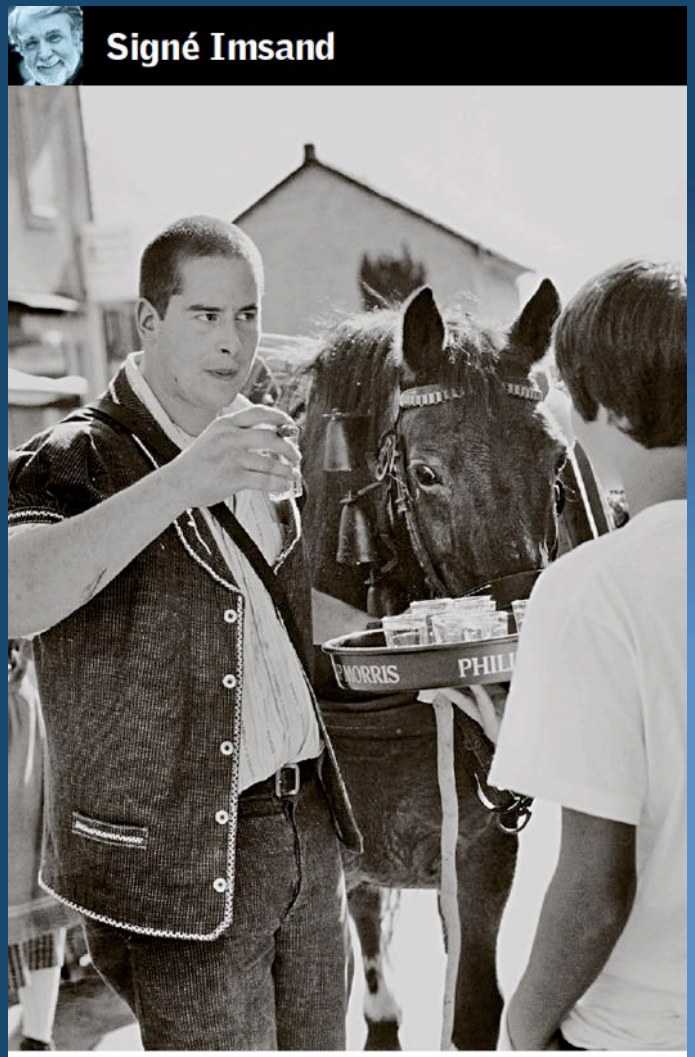
LE PROVERBE

«Vilaine chatte, beau chaton»

Pouta tsata, bi minon.

BLONAY (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



Signé Imsand

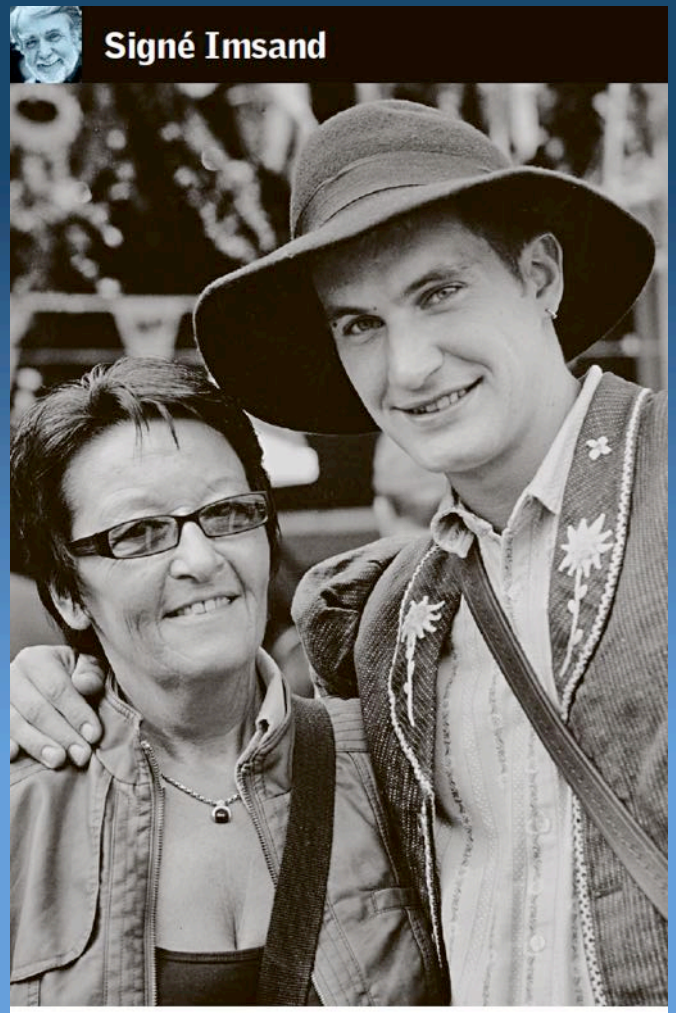
LE PROVERBE

«Vieux coton ne fait pas bon drap»

Véy koton ne fè p bon trâs.

ÊPAUVILLERS (JU)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.



Signé Imsand

LE PROVERBE

«Dans les petits vallons les amas de neige, dans les gorges les amas de pierres»

Pè lé konbalé lé névé, pè lègâté lé péré.

GRUYÈRE (FR)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

«Il n'y a pas un soulier qui ne devienne savate»

Y a pa na bota kyè vinyèche pâ châta.

NENDAZ (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand

LE PROVERBE

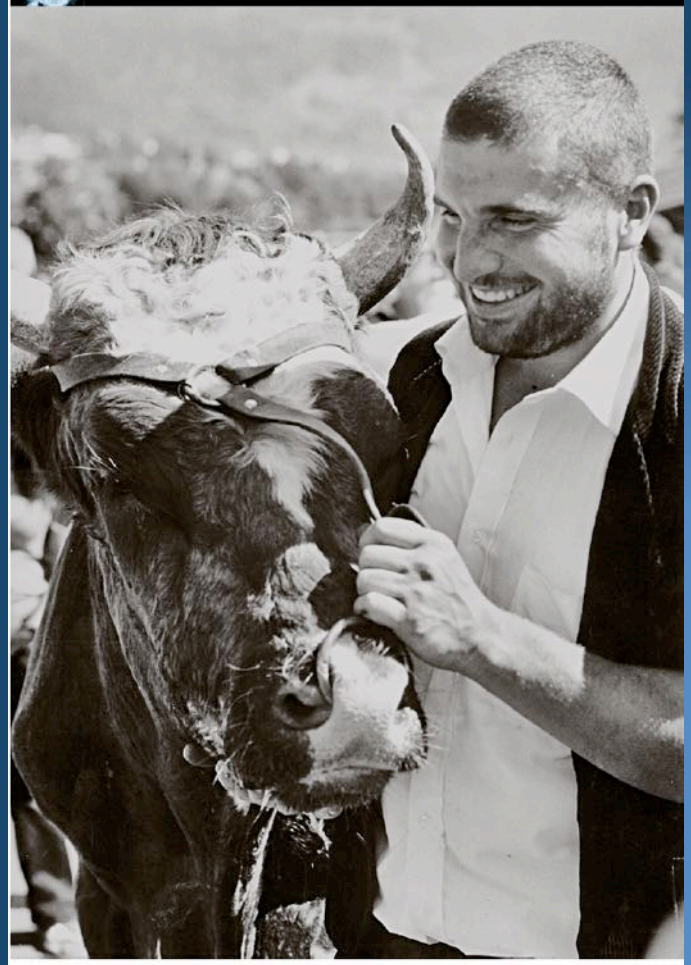
«Il faut vanter le revers, mais il faut se tenir au midi»

E fo bragâ le rèvèr, mè fo sè teni a l'adrâi.

LEYSIN (VD)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

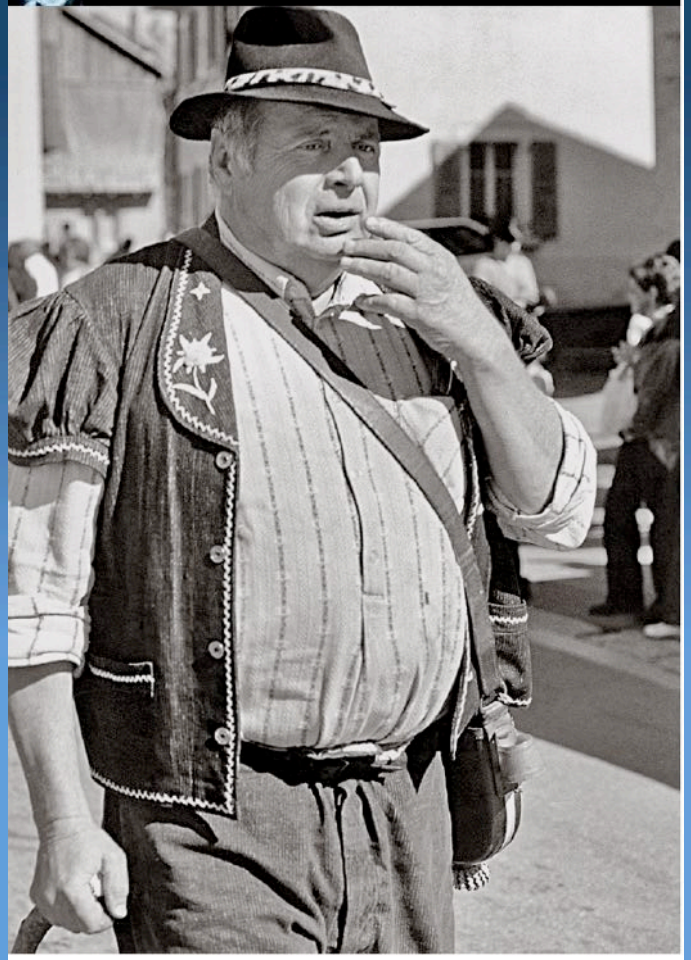
«De ce que les uns vivent, les autres en crèvent»

De chin ke lèj oun in vivon, lèj atros'in krivon.

HÉRÉMENCE (VS)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.

Signé Imsand



LE PROVERBE

«Il y a encore bien des jours derrière le Moléson»

Ly-a bin mé dè dzoua dêri le Molèjon.

LA ROCHE (FR)

Proverbe tiré de l'ouvrage de Christine Barras «La sagesse des Romands – Proverbes de Suisse romande», aux Editions Cabédita.